Forces

Volume 2010 Article 108

5-1-2010

Haiku

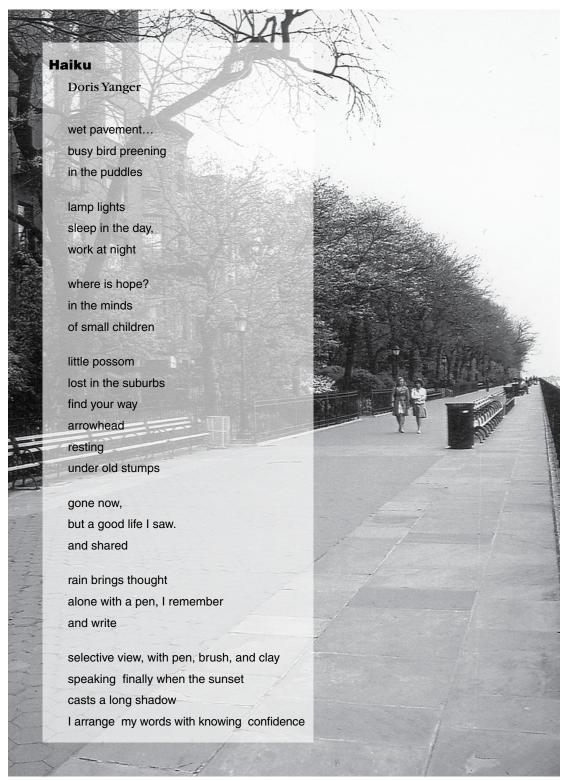
Doris Yanger

Follow this and additional works at: https://digitalcommons.collin.edu/forces

Recommended Citation

 $\label{lem:anger} Yanger, Doris~(2010)~"Haiku," \textit{Forces}: Vol.~2010~, Article~108.$ Available~at:~https://digitalcommons.collin.edu/forces/vol2010/iss1/108

This Poem is brought to you for free and open access by Digital Commons @Collin. It has been accepted for inclusion in Forces by an authorized editor of Digital Commons @Collin. For more information, please contact mtomlin@collin.edu.



A Stroll Brian K. Williams

Encounters with Türkçe

Jules Sears

I was in the midst of the "in love" stage of our relationship, when I first heard Erdal, my boyfriend at the time, speak Turkish. It was a Saturday morning. Erdal told me he needed to call his parents, who live in Istanbul. I found it strange when he closed the door to his bedroom, leaving me alone in the hall. Like a dog that has separation anxiety, I wanted nothing more than to be in that room with him. But I could not scratch and paw at the door, whining to be let in. Instead, I put my ear against the door, straining to catch the meaning of his words.

The dark and heavy language mystified me. It sounded like a foreign tongue spoken backwards. Turkish had no relationship to any language I had heard; it is not even from the same family tree, the Indo-European language group, as English.

I crumpled up in the hallway and started to cry. I believed that the man I loved had been cut away from me by a voice I didn't recognize. I felt there would always be a part of him that I could not access because it belonged to a world I would never comprehend.

Over a year later, I took my first trip to Turkey to meet Erdal's mother, Belgi, and father, Kâzım, and his grandmother. He wanted them to get to know me and to see how I felt about his family and home country before proposing to me. We flew into Istanbul, an ancient, yet very modern city—one of the most populous in the world. I learned as we took a bridge crossing the Bosporus Strait that Istanbul straddles Europe and Asia. Once we were on the Anatolian side of Istanbul, we drove a circuitous route to Suadiye, a fashionable neighborhood. His parents' flat on the top floor of an apartment building looked out on the Sea of Marmara. Here I met Erdal's grandmother, whom I attempted to greet in the manner appropriate for a respected elder—kissing her hand and touching her hand to my forehead—only I accidently put her hand to her forehead, causing me some embarrassment.

28 FORCES 2010 2010 FORCES 2